

Dadus relata 9 Juñu 2021

SUMÁRIU

- Ministeriu Saúde relata tan kazu foun hamutuk **631** dezde kazu relata ikus iha loron (02.06.2021) – no lori totál kazu COVID-19 relata iha Timor-Leste hamutuk **7,941**. Pasiente hotu baixa ona iha facilidade tratamentu no izolamentu iha Vera Cruz, Tasitolu, Tibar, Lahane no oteis ba izolamentu no sentru izolamentu seluk ne'ebé governu identifika. MS mós aprova ona ba kazu balun hodi halo izolamentu iha uma de'it.

To'o ohin loron, 09.06.2021 – Laboratóriu Nasionál Saúde hala'o ona teste COVID-19 **108,565** inklui amostra sira ne'ebé rekolla husi rastreiu ba kontaktu iha munisípiu afetadu sira.

- Ekipa vijilánsia sira halo ona investigasaun klean no rastreamentu kontaktu. Ba informasaun kompletu liután kona-ba kazu foun bele hare iha pájina Facebook Ministériu Saúde, [Palacio Das Cinzas](#)
- Timor-Leste simu tan lote daruak vasina COVID-19 doze 76,800 husi facilidade COVAX no doze 24,000 – kontribusaun husi Governu Nova Zelandia liuhusi iniciativa kompartillamentu vasina. Vasina hirak ne'e atu fó ba populasaun 20% ne'ebé identifika iha grupu prioridade bazeia ba Planu Nasionál Distribusaun Vasina (NVDP).

- Ekipa pilar 2, tuir Planu Responde no Estratejia ba Prontidaun hodi responde ba COVID-19 iha MS nia okos, kontinua ho ativu hala'o atividade sensitizasaun no advokasia ba institusaun governu, institusaun relijiozu no ba faze daruak kampaña imunizasaun COVID-19 ho apoiu husi OMS no UNICEF no parseiru sira ba iha Munisípiu 13 hotu.
- MS anuncia tan kazu óbitu COVID-19 hamutuk 2 dezde loron relata ikus (02.06.2021). Total kazu óbitu iha Timor-Leste agora hamutuk ema nain **18**.

SITUASAUN IHA NÚMERU

Totál no kazu (foun) iha Timor-Leste

7941 konfirmadu (foun **631**)

5985 recupera (foun **1293**)

1938 kazu ativu

18 mate

(Bazeia ba dadus ne'ebé públika iha [Ministerio da Saúde](#))

Tuir pájina WHO Timor-Leste [Facebook](#) no [Twitter](#) no [MS](#)

Ba informasaun klean liután no guia husi OMS kona-ba surtu atuál Moras Coronavirus – 2019 (COVID-19) bele asesu iha [ne'e](#).

SITUASAUN GLOBÁL

Totál kazu (foun) iha loron hitu nia laran

Globalmente

172 736 097 konfirmadu (**3 016 005**)

3 718 944 mate (**73 807**)

ATUALIZASAUN EPIDEMIOLOGIKU

- Númeru kazu COVID-19 aumenta makaas dezde inisiu fulan Marsu 2021. To'o ohin loron, 9 Juñu 2021, total kazu hamutuk **7,941** maka relata ona, husi total kazu ne'e iha ona kazu 5,985 maka rekupera ona, no relata ona kazu óbitu hamutuk 18. Daudaun ne'e, iha kazu ativu 1,938 maka iha izolamentu/sentru tratamentu iha Tasitolu, Vera Cruz no facilidade seluk ka iha auto-isolamentu."

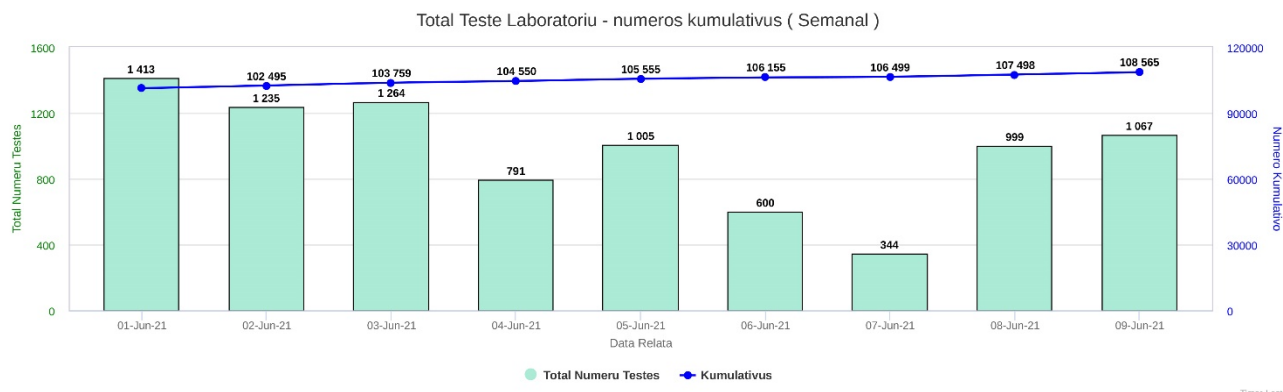


- Tabela distribusaun kazu foun relata, rekuperadu, no kazu ativu tuir munisípiu, to'o 9 Juñu 2021.

Munisípiu	Kazu Foun	Kazu Kumulativu	Kazu Rekuperadu	Kumulativu Rekuperadu	Óbitu Foun	Kazu Kumulativu Óbitu	Kazu Ativu
Aileu	0	29	3	9	0	0	20
Ainaro	0	44	0	33	0	0	11
Baucau	0	311	0	94	0	0	217
Bobonaro	5	203	8	143	0	1	59
Covalima	2	207	21	82	0	0	125
Dili	61	6739	215	5305	0	16	1418
Ermera	0	73	0	49	0	0	24
Lautem	0	39	0	21	0	0	18
Liquiça	0	25	2	23	0	1	1
Manatuto	1	32	2	27	0	0	5
Manufahi	0	55	1	55	0	0	0
Oecusse	0	13	0	8	0	0	5
Viqueque	10	171	4	136	0	0	35
Total	149	79	7941	256	5985	18	2602

- Tuir esplikasaun iha tabela leten, kazu maioria (85%) relata husi munisípiu Dili, tuir Baucau, Covalima, Bobonaro no Viqueque. Total hotu, iha ona kazu óbitu 18 maka relata ona, no kazu 15 husi munisípiu Dili no 1 husi Liquica no ida husi Bobonaro.
- Timor-Leste agora daudaun iha ona faze “transmisaun comunidade”, ho insidénsia kazu aas. *Test positivity rate (TPR)* husi semana kotuk liubá hatudu insidénsia kazu aas ho 15.6% (7 DMA – 7 day moving average), ne'ebé hatudu epidemia ida ne'e seidakau kontroladu.

- To'o loron 9 Juñu 2021, Laboratóriu Nasionál Saúde (LNS) no laboratóriu iha ospital referál sira hala'o ona teste PCR hamutuk **108,565**. Agora LNS bele relata ona rezultadu teste iha oras 24 nia laran depois foti amostra ba *swab*.



ATUALIZASAUN BA IMUNIZASAUN COVID-19

- To'o loron 2 Juñu 2021, vasina COVID-19 liu husi **103,127** maka administra ona iha Timor-Leste. Depois simu vasina AstraZeneca, faze daruak ba Munisípiu Dili hahú kedas iha loron 10 Maiu 2021, no vasina ona ema liu husi **90,560** mak hetan ona vasina doze dahuluk. Maizumenus pursentu 42% populasaun idade 18 ba leten iha Dili mak simu ona vasina COVID-19 doze dahuluk.

OMS TIMOR-LESTE NIA OBJETIVU ESTRATÉJIKU

- Hapara moras da'et husi ema-ba-ema inklui hamenus infesaun sekundáriu entre sira ne'ebé maka iha kontaktu besik no pesoál saúde sira, haforsa liután prevensaun transmisaun kazu;
- Haforsa Sistema vijilánsia no aumenta kapasidade laboratóriu hodi detekta kazu COVID-19;
- Garante katak halo tuir duni padraun ba Prevensaun no Kontrole Infesaun (PKI) ne'ebé rigoroza tebes no hasa'e kapasidade ba PKI nian;
- Identifika, izola no kuidadu ba pasiente; inklui fornese mós kuidadu óptimu ba pasiente ne'ebé infetadu;
- Halo sosialisasaun ba informasaun risku no eventu ba comunidade hotu-hotu no hakotu informasaun la loos liuhusi servisu hamutuk ho parseiru sira.
- Hamenus impaktu sosiál no ekonómiku liuhusi parseria multisetorál.

REKOMENDASAUN NO KONSELLU BA PÚBLIKU

Fase ita-nia liman beibeik

Fase ita-nia liman ho dezinfetante ka fase ho sabaun no bee

Tanbasá? Fase ita-nia liman ho sabaun no bee ka uza dezinfetante sei oho virus ne'ebé hela iha ita-nia liman.

Mantein distánsia fíziku

Mantein distánsia fíziku pelumenus metru 1 (pasu 3) distánsia husi ita nian a'an no ema seluk.

Tanbasá? Bainhira ema me'ar ka fani sira bele hada'et mós ho turuk-oan sai husi sira-nia inus ka ibun

ne'ebé dalaruma kontamina ho virus. Se ita besik loos ema ne'e, ita bele dada iis tama fali turuk-oan ne'e, inklui ho virus COVID-19 karik ema ne'ebé me'ar infetadu hela.

Uza maskára bainhira distánsia fíziku la posível

Tanbasá? Bainhira ita iha fatin ne'ebé susar atu mantein distánsia fíziku metru ida ka liu tanba fatin klood, importante tebes atu uza maskára atu hapara transmisaun COVID-19 nian.

Evita ka'er ita nia matan, inus no ibun

Tanbasá? Ita-nia liman ka'er fatin barak no bele da'et virus ne'e. Bainhira kontaminadu ona, husi liman bele transfere virus ba matan, inus ka ibun. Husi ne'e, virus ne'e bele tama ba ita-nia isin no halo ita moras.

Prátika Ijiene Respiratóriu

Tenki asegura ita-boot, no ema ne'ebé besik ita, atu halo tuir ijiene respiratóriu. Ida ne'e signifika katak taka ibun, no inus ho liman sikun ka uza tixu bainhira me'ar or fani. Depois soe kedas tixu ne'e ba lixu fatin.

Tanbasá? Pártikula hada'et virus. Halo tuir ijiene respiratóriu, ita-boot sei proteje ema ne'ebé besik ita husi virus hanesan inus metin, flu no COVID-19.

Se ita-boot isin-manas, me'ar no dada iis araska, buka lalais tratamentu

Hela iha uma bainhira moras. Se isin-manas, me'ar no dada iis araska, buka lalais tratamentu médiku no telefone uluk. Halo tuir instrusaun husi autoridade saúde.

Tanbasá? Telefone antes sei permiti pesoál saúde sira atu bele direta ita-boot ba facilidade saúde ne'ebé loos. Ida ne'e sei ajuda proteje ita-boot no ajuda prevene hada'et virus no infesaun seluk.

Buka hatene informasaun no halo tuir konsellu ne'ebé pesoál saúde sira hatoo

Buka hatene nafatin informasaun ba dezvoltamentu ikus kona-ba COVID-19. Halo tuir konsellu ne'ebé ita-boot nia pesoál saúde sira hatoo, husi autoridade saúde nasional no lokal, ka empregadór kona-ba oinsá atu proteje ita-nia an no ho ema seluk husi COVID-19.

Tanbasá? Autoridade nasional no lokal sei iha informasaun atualizadu kona-ba karik COVID-19 da'et iha ita-nia área. Sira maka fatin di'ak liu atu hetan konsellu kona-ba saida mak ita tenki halo hodi proteje an.

Proteje ita nia an no sira ne'ebé ita hadomi husi #COVID19:

- Taka ibun no inus bainhira me'ar
- Labele ka'er matan, inus no ibun
- Evita ba fatin públiku no limita tempu iha espasu ne'ebé taka metin
- Bainhira distansia fiziku la posivel, obrigatóriu ba ita atu uza maskára
- Mantein distánsia metru ida ka liu husi ema seluk
- Hamoos beibeik objetu no fatin sira ne'ebé ita kaer beibeik
- Izola an husi ema bainhira sente moras no buka tratamentu, bainhira presiza

Ba matadalan kona-ba medida preventiva seluk disponivel iha [ne'e](#).

Informasaun COVID-19 Information no kontaktu média:

- Ministériu Saúde estabelese ona númeru *hotline* – 119 – ba COVID-19 ne'ebé maka ema hotu-hotu bele telephone hodi hetan informasaun relasiona ho COVID-19
- Alende ne'e, [Pájjina Facebook MS](#) nian fornese atualizasaun loloos kona-ba dezvoltimentu COVID-19 iha rai laran
- OMS Timor-Leste liuhusi nia [Pájjina Facebook](#) no [Twitter](#) mós disemina informasaun kona-ba medida preventiva, pergunta no resposta, *myth-buster* no atualizasaun ikus kona-ba COVID-19 iha mundu tomak no iha rai laran. Ba media no pedidu ba entrevista bele manda ba singhsho@who.int no hasane@who.int